

NU-NED-53

10-4-13



[NETHERLANDS: Book Presentation](#)

[PAYS-BAS - Présentation du livre](#)

[PAISES BAJOS \(HOLANDA\): Presentación del Libro sobre espiritualidad montfortiana](#)

### **NETHERLANDS: Book Presentation**

On Monday March 25th 2013 the Montfortian family from Belgium, Germany and the Netherlands came together in our convent in Valkenburg for the presentation of the new Dutch book '*Touched by the humility of God*', written by Wiel Logister smm. In spite of the snow outside it was a warm happening. Two young theologians gave their reactions on the book. Manuela Kalsky said: "I am glad with the input of the religious institutes. They have a lot of experiences and have done wonderful things, but by a book like this the spirituality is brought into the modern time." Frans Fabry, Belgian superior, has a lot of knowledge of Montfort.

His talk can be summarized the following way; «Many think that the Virgin Mary holds the central place in the thought and life of Montfort, but in reality, his thought is fully focused on Jesus, from His first coming to His last (cf TD N<sup>o</sup> 22).»

Jean van Osch (from the German delegation) showed us the wonderful statue in Marienheide, a perfect expression of Montfort practising the Gospel. The young montfortian generation was represented by two 'Blue' sisters, Maria Fideï and Maria Trinidad, from the convent Ecce Homo in Valkenburg. Peter Denneman gave them the book expressing the wish it would help them to strengthen and perhaps renew Montforts' spirituality. You can find more pictures on our web-site: [www.montfortanen.nl](http://www.montfortanen.nl)

-Marian Claeren

---

## PAYS-BAS - Présentation du livre

Lundi le 25 mars 2013, la famille montfortaine de Belgique, Allemagne et des Pays-Bas s'est rencontrée au couvent de Valkenburg pour le lancement du livre hollandais: «*Touchés par l'humilité de Dieu*», écrit par Wiel Logister s.m.m.. Malgré la neige, ce fut un une rencontre chaleureuse. Deux théologiens ont partagé leur réaction face à cette publication. Manuela Kalsky a dit: «L'apport des communautés religieuses me réjouit, car leur expérience est grande et elles ont accompli de grandes choses. Mais grâce à un livre comme celui-ci, c'est leur spiritualité qui s'offre à notre temps.» Le Père Frans Fabry, supérieur de la Belgique, connaît bien Montfort. Son intervention peut se résumer ainsi: «Nombreux sont ceux qui croient que la Vierge Marie occupe la place centrale dans la pensée et la vie de Montfort. En réalité, son attention est pleinement centrée sur Jésus, de son premier avènement à son dernier avènement (cf VD 22).»

Le Père Jean van Osch, de la délégation allemande, nous a montré la magnifique statue de Marienheide – expression parfaite de Montfort vivant l'Évangile. La jeune génération montfortaine était représentée par deux sœurs «Bleues», Maria Fidei et Maria Trinidad, du couvent Ecce Homo de Valkenburg. Le Père Peter Denneman leur a remis à chacune un exemplaire du livre, en exprimant le souhait que cela puisse les aider à renforcer et renouveler leur connaissance de la spiritualité de Montfort. Vous trouverez d'autres photos sur notre site web [www.montfortanen.nl](http://www.montfortanen.nl).

-Marian Claeren

---

## PAISES BAJOS (HOLANDA): Presentación del Libro sobre espiritualidad montfortiana

El lunes 25 de marzo 2013 la familia monfortiana de Bélgica, Alemania y los Países Bajos (Holanda) se reunió en nuestra casa de Valkenburg para la presentación del nuevo libro en holandés, "*Tocado por la humildad de Dios*", escrito por Wiel Logister smm. A pesar de la nieve fue un encuentro muy caluroso. Dos teólogos compartieron sus reacciones sobre el libro. Manuela Kalsky dijo: "Estoy contenta con el aporte de los institutos religiosos. Ellos tienen mucha experiencia y han hecho cosas maravillosas, pero gracias a un libro como éste es su

espiritualidad la que se pone al alcance de la gente de hoy". Frans Fabry, superior montfortiano belga, conoce bien al padre de Montfort. Su charla se pueden resumir de la siguiente manera: «Muchos creen que la Virgen María ocupa el lugar central en el pensamiento y la vida de Montfort, pero en realidad, su pensamiento está totalmente centrado en Jesús, desde su primera venida hasta su última" TVD (cf n º 22). »

Jean van Osch (de la delegación de Alemania) nos mostró la maravillosa estatua de Marienheide, una expresión perfecta del padre de Montfort viviendo el Evangelio. La joven generación montfortiana estuvo representada por dos hermanas 'azules', Maria Fidei y María Trinidad, del convento del Ecce Homo en Valkenburg. Peter Denneman les hizo entrega del libro expresando su deseo de que les ayude a fortalecer y renovar su conocimiento de la espiritualidad del padre de Montfort.

Podrán encontrar más fotos de este encuentro en nuestra página web: [www.montfortanen.nl](http://www.montfortanen.nl)

*-Marian Claeren*